Divisione Mesuantian M 7.09.06 Rev. 02 del 27/10/05 Via Masserino, 6 – 25080 Puegnago d/G (BS)- Italy - Fax +39 0365 651011

Tel. Commerciale Italia + 39 0365 653141

Tel. Export Department + 39 0365 653142

RAPPORTO DI TARATURA Calibration Report No.087/06

Data di emissione

07/03/06

Date of issue

Cliente Customer

Strumento

YUMI TESTER

Instrument Costruttore

MESDAN

Manufacturer

Modello Model

500M

Portata

0 - 100%

Capacity Lettura

DIGITALE

Reading

Matricola

539

Serial number

Luogo di utilizzo dello strumento

IIII

Using place

Tutte le misure si riferiscono ai seguenti campioni dei quali gli enti citati ne garantiscono il riferimento con il S.I.T. All measurements are referred to the following samples. The mentioned institutions guarantee they comply with S.I.T. standards.

Strumento RESISTENZA RESISTENZA Instrument Resistor Resistor Costruttore **MESDAN MESDAN** Manufacturer Matricola \\(30-2%) \\(59-2%) Serial number Certificato nº 02487/05 02486/05 Certificate no. Data 24/03/2005 24/03/2005 Date **Ente NEMKO NEMKO** Institution

I risultati di misura riportati nel presente documento sono stati ottenuti applicando le procedure riportate alla pagina seguente. The measurement results mentioned in the present paper have been obtained following the procedures described on the following page.

La riproduzione del seguente documento è ammessa in copia conforme integrale. La riproduzione conforme parziale è ammessa soltanto a seguito di autorizzazione scritta, da riportare con i relativi numeri di protocollo in testa alla riproduzione medesima. This document may be reproduced only in full copy. It may be partially reproduced only by written approval, to be mentioned together with its reference numbers on the same partial copy.

li collaudatore

heufo

Testing operator_

Mesdan S.p.A. – Divisione MesdanLab M 7.09.06 Rev. 02 del 27/10/05

Via Masserino, 6 – 25080 Puegnago d/G (BS)- Italy - Fax +39 0365 651011

Tel. Commerciale Italia + 39 0365 653141

Tel. Export Department + 39 0365 653142

RAPPORTO DI TARATURA Calibration Report No.087/06

1,00 TIPO DI APPARECCHIATURA: Humy Tester Instrument

2.00 SCOPO E CAMPO DI APPLICAZIONE

Use and application field

2,1 Misuratore della percentuale di acqua o di umidita' contenuta nei materiali tessili.

To measure the water and moisture percentage in textiles.

3,00 COMPOSIZIONE APPARECCHIATURA

Instrument's component parts

3,1 Sistema di lettura dell'umidità tramite opportuni puntali e visualizzazione dei valori su di un display analogico (valore da 0 a 100 numerico).

Alcuni strumenti possono avere un sistema di lettura digitale.

Il principio di funzionamento dello strumento è basato sulla variazione del campo resistivo.

Reading system of moisture by means of special needles; values are shown on an analog display (numerical value from 0 to 100).

The functioning principle is based on the variations of the resistance field.

4.00 MODALITA' DI VERIFICA

Checking procedure

4,1 Viene sostituito l'elettrodo di misura con speciali resistenze di valore noto, e si leggono i valori indicati dallo strumento. Si utilizzano due resistenze: una per il 40% e l'altra per il 70% della scala.

The measuring electrode is replaced by some special resistors with known value, and the values are shown on display. Two resistors are used: one covers 40% of the scale, and the other 70% of the scale.

4,2 Viene effettuato il controllo sull'alimentazione dello strumento in esame tramite l'apposito pulsante "Controllo Batteria".

A control is made on the instrument power supply using the special key "Battery Control".

4.3 Vengono effettuate tre letture con ogni resistenza per ogni scala di lettura dello strumento.

Three value readings are made per resistor for each of the instrument's reading scales.

Mesdan S.p.A. – Divisione MesdanLab M 7.09.06 Rev. 02 del 27/10/05

Via Masserino, 6 – 25080 Puegnago d/G (BS)- Italy - Fax +39 0365 651011

Tel. Commerciale Italia + 39 0365 653141

Tel. Export Department + 39 0365 653142

RAPPORTO DI TARATURA Calibration Report No.087/06

5,00 MISURE

Measurements

| | Campione/ Reference | Valore Nominale | Nominale Scala 1/Scale 1 | Nominale Scala | | Valore Medio/ <i>Me</i> | (C-M) / | Differenz a (C %Differen ce % |
|------|------------------------|--------------------|--------------------------------|-------------------|----|----------------------------|---------|----------------------------------------|
| Gohm | 0,9912231 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30,00 | 0,0 | 0 |
| Mohm | 22,01471 | 59 | 59 | 59 | 60 | 59,33 | 0,6 | 0,561798 |

Incertezza di misura durante la verifica con strumenti campione = +/- 1/2 divisione di scala. Tolleranza sui campioni di misura +/- 2%.

Measure uncertainty during control with reference instruments = +/- ½ scale division Tolerance on measure samples +/- 2%.